

## An die Presse

Chinesisches Sprach- und Kulturzentrum

**Direktion** Dr. Yan Xu-Lackner | Prof. Chen Hangzhu

☎ +49 (0)911 - 92 31 82 25

☎ +49 (0)911 - 52 82 76 61

✉ info@konfuzius-institut.de

🌐 www.konfuzius-institut.de

Nürnberg, 21. März 2017

Seite 1

## PRESSEMITTEILUNG

### **Forum „UABB: Urbanisierung Made in Shenzhen“ im Museum Industriekultur**

Im Rahmen einer offiziellen Delegation aus Nürnbergs Partnerstadt Shenzhen, unter ihnen der weltbekannte Pianist und Kulturbotschafter der Stadt Shenzhen, Lang Lang, und Vertreter aus Wirtschaft und Verwaltung, veranstalteten die Verantwortlichen der Shenzhener Ausstellung UABB am 27. März 2017 in Kooperation mit dem Konfuzius-Institut Nürnberg-Erlangen ein Forum zum Thema Urbanisierung im Museum Industriekultur.

Die Millionenmetropole Shenzhen gilt als Chinas Boomtown, ist sie doch einer der am schnellsten wachsenden Orte der Welt. Aus einer kleiner südchinesischen Küstenstadt erwuchs innerhalb von knapp drei Jahrzehnten in atemberaubender Geschwindigkeit eine wohlhabende Wirtschaftsmetropole mit heute rund 15 Millionen Einwohnern. Im Kontext der rasanten städtebaulichen Entwicklung und den daraus resultierenden urbanen Herausforderungen wurde die Shenzhen Hong Kong Bi-City Biennale of Urbanism\Architecture, kurz UABB, geboren, die einzige Biennale weltweit, die sich ausschließlich dem Thema Urbanisierung widmet. Bereits seit 12 Jahren stellt sich die UABB den Herausforderungen der Urbanisierung, sucht nach praktischen Lösungen und entwickelt innovative und wegweisende städtebauliche Strategien.

Die Metropolregion Nürnberg verbindet seit 1997 eine Partnerschaft mit der chinesischen Millionenmetropole. Im Rahmen des zwanzigjährigen Jubiläums der Regionalpartnerschaft Nürnberg-Shenzhen laden wir Sie am 27. März 2017 herzlich ein zum Forum „UABB: Urbanisierung Made in Shenzhen“ im Museum Industriekultur in Nürnberg. Erfahren Sie mehr über die Stadtentwicklung und den innovativen Geist des Boomtowns Shenzhen und diskutieren Sie mit uns über Urbanisierung, Architektur, Kultur und zeitgenössische Kunst in China und Deutschland.

Konfuzius-Institut Nürnberg-Erlangen  
an der Friedrich-Alexander-Universität e.V.

#### **Standorte**

Virchowstraße 23 | D-90409 Nürnberg  
Artilleriestraße 70 | D-91052 Erlangen

#### **Vereinsregisternummer**

VR 200104 | Sitz Erlangen

#### **Steuernummer**

216/109/60739 | Finanzamt Erlangen

#### **Bankverbindung**

Stadt- und Kreissparkasse Erlangen  
Konto 60 032 551 | BLZ 763 500 00

IBAN DE90 7635 0000 0060 0325 51  
BIC BYLADEM1ERH

Unter den Gästen des Forums befinden sich u.a. Ping Chen (Botschaftsrat der Kulturabteilung der Volksrepublik China), Weiwen Huang (Gründer der UABB), Xiaodu Liu (Kurator der UABB 2017), Matthias Murko (Leiter des Museums Industriekultur), Muck Petzet (Architekt) und Dr. Norbert Schürgers (Leiter des Amts für Internationale Beziehungen der Stadt Nürnberg). Moderiert wird die Veranstaltung von der Direktorin der Konfuzius-Instituts Nürnberg-Erlangen, Dr. Yan Xu-Lackner.

Das Forumsgespräch stellt die Urbanisierungs-/Architektur-Biennale UABB vor, gibt einen Einblick in den Urbanisierungsprozess in Shenzhen, stellt Vergleiche zwischen China und Deutschland hinsichtlich der Verstädterung und Entwicklung von Großstädten auf und lässt selbstverständlich auch viel Raum für Publikumsfragen und eine angeregte Diskussion zum Thema. Das ausführliche Programm können Sie unter <http://www.konfuzius-institut.de> einsehen.

Pressevertreter sind herzlich willkommen.

**Datum:** Montag, 27.03.2017, 9:00 – 11:15 Uhr

**Ort:** Museum Industriekultur, Äußere Sulzbacher Str. 62, 90491 Nürnberg

**Veranstalter:** Shenzhen Biennale of Urbanism\Architecture Organizing Committee

**Kooperationspartner:** Stiftung für internationalen Austausch und Kooperation der Stadt Shenzhen, Konfuzius-Institut Nürnberg-Erlangen, Museum Industriekultur Nürnberg

**Mit freundlicher Unterstützung von:** Amt für Internationale Beziehungen der Stadt Nürnberg

*Ansprechpartnerin am Konfuzius-Institut:*

Dr. Heidrun Hörner

E-Mail: [info@konfuzius-institut.de](mailto:info@konfuzius-institut.de)

Telefon: 0911/92 31 82 25

**Standorte**

**Vereinsregisternummer**

**Steuernummer**

**Bankverbindung**